

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Quotidienne.  
La An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER.....\$15.15 \$7.35 \$3.75 \$1.25  
Les abonnements se soldent invariablement d'avance

**Le Numéro Cinq Sous**

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Hebdomadaire.  
La An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$3.00 \$1.50 \$1.00 \$0.50  
POUR L'ETRANGER.....\$4.00 \$2.00 \$1.25 \$0.60  
Les abonnements se soldent d'avance et de 15 de chaque mois.



# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien.

NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI MATIN, 24 JUILLET 1903

Fondé le 1er Septembre 1827

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans  
NEW ORLEANS PUBLISHING CO., LIMITED.  
Bureau: 293 rue de Chartres,  
Entre Conti et Bienville.  
Entered at the Post Office at New Orleans,  
as Second Class Matter.  
POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, ETC., QUI SE SOLDENT AU PRIX REDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

## DÉPÊCHES

## Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

## SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE

## Service Spécial

DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

## Nouvelles Etrangères.

### TREMBLEMENT DE TERRE.

**Guayaquil, Equateur, 23 juin.**—Une légère secousse de tremblement de terre a été ressentie dimanche dernier. Des cendres du volcan de Sangay tombent ici depuis quelques jours.  
Six prêtres français appartenant à l'ordre des Rédemptoristes, arrivés depuis une quinzaine de jours, ont été expulsés.

### Forces réunies.

**Londres, 23 juin.**—D'après une dépêche d'Aden au "Daily Telegraph", le général Manning, commandant l'expédition du Somaliland contre le Mad Mullah, et le colonel Coffe ont réussi à joindre leurs forces et sont arrivés à Bohotle en sûreté. On craignait que la marche du colonel Coffe fut interrompue près de Damot.

### Perte de la récolte de pommes de terre.

**Londres, 23 juin.**—On annonce de l'ouest de l'Irlande, du Lancashire et d'autres points que des milliers d'acres de pommes de terre ont été ruinés par la gelée et la pluie.  
Il est à craindre que la perte de cette récolte impose de grandes privations aux paysans.

### Grève à Cienfuegos.

**La Havane, 23 juin.**—Le trafic maritime à Cienfuegos est arrêté par une grève des employés qui demandent de plus forts appointements.  
Des pluies abondantes ont causé des inondations dans quelques sections du pays. On a terminé toutes les roulaisons.

### Convention entre la Russie et la Chine.

**Londres, 23 juin.**—D'après le correspondant du "Times", le prince Ching, président du ministère des affaires étrangères, admet avoir soumis à M. Lessar, récemment chargé d'affaires russe à Pékin, le memorandum d'une convention entre la Russie et la Chine concernant la Mandchourie et New Chang et que l'on discute actuellement à St-Petersbourg.  
Il refuse de dire comment les ministres des autres puissances regardent la convention Russo-Chinoise, mais il n'est pas douteux qu'elle convient à la Chine et à la Russie.

### Nouvelle de l'expédition polaire.

**Copenhague, Danemark, 23 juin.**—Une bouée jetée par l'expédition polaire Baldwin-Zeigler à la Terre de François-Joseph le 11 juin 1902, a été recueillie à la baie de Vopua sur la côte nord-est de l'Islande, le 2 mai de l'année présente.

### Départ de représentants étrangers à Belgrade.

**Belgrade, Serbie, 23 juin.**—Conformément aux instructions de leurs gouvernements les ministres de France, de Hollande et de Turquie ont quitté Belgrade cet après-midi.  
Le train du roi Pierre, parti de Genève hier soir, a traversé Inspruck, cet après-midi. Le roi a été accueilli avec enthousiasme par les étudiants serbes et croates.  
Il arrivera à Belgrade demain à dix heures du matin.  
Les représentants étrangers restés à la capitale ont l'intention de se rendre à la gare non officiellement. Ils porteront le frac au lieu de l'uniforme.

### Commissaire d'Emigration.

**Vienne, 23 juin.**—Ludwig Levoi, un ex-membre de la diète Hongroise, a été nommé commissaire d'émigration pour la Hongrie.  
Herr Levoi a récemment visité les Etats-Unis pour y étudier la question de l'émigration Hongroise. Depuis son retour il prépare une nouvelle loi sur l'émigration.

### Déraillement d'un express.

**Peru, Indiana, 23 juin.**—L'express numéro 6 de la ligne de Wabash a déraillé aujourd'hui vers midi en allant à une vitesse de quarante-cinq milles à l'heure.  
Le mécanicien Knoll et le chauffeur Meredith sont restés à leurs postes.  
Ce sont les seuls blessés.

### Le Santos-Dumont numéro 9.

**Paris, France, 23 juin.**—Santos-Dumont a fait aujourd'hui son apparition au-dessus du centre de Paris dans son ballon dirigeable numéro 9. Parti de Longchamps il s'est dirigé vers la Place de l'Étoile, au-dessus de laquelle il a exécuté plusieurs manœuvres habiles.  
Après avoir fait le tour de l'Arc de Triomphe Santos Dumont a suivi l'Avenue des Champs-Élysées et a atterri à la porte de sa maison. Plus tard il est retourné à Longchamps. Il n'y avait que peu de vent. Le ballon s'est maintenu à une altitude d'environ cent pieds, obéissant parfaitement au gouvernail.  
Le numéro 9 est le plus petit des ballons que Santos-Dumont ait jamais construits. Il cube 3,300 pieds, a une machine de trois chevaux et ressemble à un œuf allongé.

### Départ de l'ambassadeur Meyer pour Kiel.

**Rome, 23 juin.**—L'ambassadeur Meyer et sa famille sont partis aujourd'hui pour Kiel, l'empereur Guillaume ayant invité M. Meyer à assister aux régates.  
L'ambassadeur sera du dîner que l'ambassadeur Tower va donner en l'honneur de l'empereur le 26 juin.

### Le ministre de France à Belgrade.

**Paris, France, 23 juin.**—Quoique le ministre de France à Belgrade n'ait pas reçu l'ordre formel de se retirer, disent les fonctionnaires de Paris, les instructions qui lui ont été envoyées lui accordaient pleine liberté d'agir ainsi au cas où ses collègues du corps diplomatique quitteraient en majorité la capitale de la Serbie.  
A cause des complications croissantes il a été jugé utile de lui donner pleine liberté d'action pour faire face à toutes les éventualités, la seule condition étant qu'il suive l'exemple de la majorité du corps diplomatique.  
Des rapports reçus d'autres capitales indiquent une forte inclination à manifester hautement l'horreur causée par la tragédie serbe.  
Un haut fonctionnaire français a dit que l'action des puissances aurait une plus grande signification en s'accomplissant au moment où le roi Pierre va assumer le pouvoir.  
Commentant les rapports de Belgrade disant que la Serbie s'irrite de ce fonctionnaire a dit que la position de ce pays serait bientôt intenable si les puissances agissaient de concert.  
Il a ajouté que la rupture des relations diplomatiques allait augmenter les difficultés de la position du roi Pierre, mais qu'il était impossible d'agir autrement afin de ne pas entraver la punition des coupables.

### Deuil à la cour d'Angleterre.

**Londres, 23 juin.**—Le roi Edouard a ordonné à la cour de prendre un deuil de quinze jours pour feu le roi Alexandre de Serbie.

### Nouvelle mal accueillie à Cuba.

**Havane, 23 juin.**—La nouvelle de l'opposition que font de nouveaux les protectionnistes des Etats-Unis à la confirmation du traité de réciprocité cubain, est mal accueillie à Cuba, particulièrement au moment où l'on espérait voir le sénat ratifier avant l'ajournement de la présente session tous les traités pendants avec les Etats-Unis.  
Bien que Cuba soit tenu, par l'amendement Platt, de conclure tous les autres traités, on craint que quelques sénateurs ne profitent des difficultés additionnelles que rencontre le traité de réciprocité à Washington pour renvoyer la ratification des autres traités à la session d'hiver du congrès cubain.  
Le traité couvrant les baux des stations navales et dépôts de charbon aux Etats-Unis, stipule que les Etats-Unis avanceront tout l'argent qu'il faudra à Cuba pour acquiescer les terres privées nécessaires aux stations, ce montant devant être déduit des milliers de dollars de location annuelle dus à Cuba.

### Accident en Italie.

**Rome, Italie, 23 juin.**—L'échafaudage d'un pont en construction à Palestrina s'est écroulé aujourd'hui. Cinq ouvriers ont été tués et vingt blessés.

## Nouvelles Américaines

### Course abandonnée.

**New York, 23 juin.**—La course de \$10,000 entre Lord Derby, 2:05 3/4, et Major Delmar, 2:05 1/2 qui devait avoir lieu sur l'Empire City Track, le 4 juillet, a été abandonnée.  
Lord Derby s'est blessé dans son entraînement à Harford, Conn., et il se soite, mais il ne tardera pas à être rétabli.

## NEW ORLEANS RAILWAYS COMPANY

### AVIS DE RETRAIT DES TITRES DE LA

New Orleans City Railroad Company.  
New Orleans & Carrollton Railroad, Light & Power Company.  
St-Charles Street Railroad Company.

(Actuellement détenus à l'option par la New Orleans Railways Company.)

Les porteurs de Certificats portant intérêt bénéficiaire dans le Stock de la NEW ORLEANS CITY RAILROAD COMPANY sont par le présent notifiés que tous lesdits Certificats sont payables le jour du dividende, 10 Juillet 1903, après laquelle date tous lesdits Certificats cesseront. Le paiement des Certificats, ainsi que des dividendes accrus et des primes, sera fait le et après le 1er Juillet 1903, sur livraison des Certificats dûment endossés au bureau du Dépositaire, No 44 rue Wall, Ville de New York.

**NEW YORK SECURITY & TRUST COMPANY, Dépositaire.**  
Les porteurs de Certificats de Débit représentant le Stock de la NEW ORLEANS AND CARROLLTON RAILROAD, LIGHT AND POWER COMPANY sont par le présent notifiés que tous lesdits Certificats sont payables le 1er Juillet 1903, après laquelle date l'intérêt sur lesdits Certificats cessera. Le paiement des Certificats, ainsi que de l'intérêt, sera fait le et après le 1er Juillet 1903, sur livraison des Certificats dûment endossés au bureau du Dépositaire, à l'encoignure des rues Carondelet et Gravier, Ville de la Nouvelle-Orléans.

**HIBERNIA BANK & TRUST COMPANY, Dépositaire.**  
Les porteurs de Certificats de Débit représentant le Stock de la ST-CHARLES STREET RAILROAD COMPANY sont par le présent notifiés que tous lesdits Certificats sont payables le 1er Juillet 1903, après laquelle date l'intérêt sur lesdits Certificats cessera. Le paiement pour les Certificats, ainsi que de l'intérêt accru, sera fait le et après le 1er Juillet 1903, sur la livraison des Certificats dûment endossés au bureau du Dépositaire, à l'encoignure des rues Carondelet et Gravier, Ville de la Nouvelle-Orléans.

**HIBERNIA BANK & TRUST COMPANY, Dépositaire.**  
A propos de ce qui précède, la New Orleans Railways Company, afin de faciliter aux porteurs le retrait des titres ci-dessus mentionnés, a pris des arrangements pour que ces Certificats puissent être présentés pour paiement à n'importe laquelle des banques suivantes :

- VILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS :**  
Cahill Bank  
Commercial National Bank  
Germania National Bank  
New Orleans National Bank  
Hibernia Bank and Trust Company.  
People's Bank  
Metropolitan National Bank  
State National Bank  
Lafayette Trust and Banking Company  
United States Safe Deposit Bank.

**VILLE DE LOUISVILLE :** Fidelity Trust & Safety Vault Company.  
**VILLE DE NEW YORK :** New York Security & Trust Company.  
**NEW ORLEANS RAILWAYS COMPANY,**  
Par H. M. WALMSLEY,  
Président du Bureau des Directeurs.

### Séance de Cabinet à Washington.

**Washington, 23 juin.**—La séance de cabinet tenue aujourd'hui a eu un caractère de routine. Une grande partie du temps a été employée par le secrétaire Wilson à l'exposé des plans de construction du nouveau ministère de l'Agriculture.  
Des modifications considérables seront nécessaires pour ramener les plans dans les limites des dépenses proposées par le congrès.  
Le secrétaire d'état Hay a fait brièvement allusion au traité relatif à l'acquisition de stations navales dans l'île de Cuba et à la détermination du titre de propriété de l'île des Pins.  
En ce qui concerne les stations navales le traité sera rédigé de façon à permettre l'acquisition des terrains préalablement au paiement, la question de prix devant être résolue ultérieurement.  
Cette mesure est nécessaire par le fait que le gouvernement cubain qui se propose d'acquiescer les titres des particuliers et de transférer les propriétés aux Etats-Unis n'est pas actuellement apte à estimer exactement la valeur des terrains.  
Les affaires du département des postes ont été l'objet de quelque discussion, mais on sait qu'aucune mesure définitive n'a été prise. L'enquête, a-t-on déclaré de nouveau aujourd'hui, sera poursuivie jusqu'au moment où nulle trace de suspicion ne pourra être attachée au département.  
Malgré l'absence de confirmation positive il est raisonnablement certain que M. Holmes Conrad, ancien sollicitor général du département de la justice, et M. Charles Bonaparte ont été choisis par le gouvernement pour assister le district attorney dans le procès du département de postes.  
Le directeur général des postes Payne est resté quelque temps avec le Président après le départ de ses collègues.  
En quittant la Maison Blanche il a dit que la conférence avait trait aux nominations de directeurs de bureaux de postes que M. Roosevelt désirait examiner avec lui.

### Envoi de charbon au Sud.

**Pittsburg, Pennsylvanie, 23 juin.**—Les pluies des dernières quarante-huit heures ont eu pour résultat un niveau suffisant pour les chalandiers à charbon, et les négociants se préparent à expédier au sud une des plus fortes cargaisons depuis nombre d'années.  
On estime que demain 7,500,000 boisseaux de charbon auront quitté le port de Pittsburg, et qu'une plus forte quantité sera expédiée d'ici la fin de la semaine.  
Il y a actuellement 28,000,000 de boisseaux en partance.

### Bureau de poste dévalisé.

**Liberty, Indiana, 23 juin.**—Des malfaiteurs ont fait sauter à la dynamite ce matin le coffre-fort du bureau de poste de Liberty et y ont pris \$50.  
Un des voleurs, de garde auprès du directeur du bureau, Groves, qui demeure à côté, l'a forcé à rester dans sa maison pendant que ses compagnons faisaient sauter le coffre-fort.

### Découverte d'une comète.

**Cambridge, Mass, 23 juin.**—Un télégramme du professeur Krentz, de Kiel, à l'observatoire du collège de Harvard, annonce qu'une comète a été découverte à Marseille, le 21 juin. G. M. L. et A. D., 21 heures 52 minutes 52 secondes et dec. 8 degrés 10'. Le noyau et la queue ont été observés.

### Heureux mortel!

**Boston, 23 juin.**—George Howard McDonald, un ouvrier de Boston, a été positivement reconnu le seul héritier de \$2,000,000 en argent et de réclamations sur des mines d'or d'une bien plus grande valeur.  
Ces biens lui ont été laissés par un oncle, William McDonald, qui est mort récemment en Californie.

### Le croiseur Chattanooga.

**New York, 23 juin.**—Une annonce légale publiée dans un journal d'Elizabeth, N.J., prévient que le croiseur Chattanooga sera vendu par le shérif d'ici à trois mois pour payer les réclamations enregistrées contre lui, à moins que celles-ci ne soient acquittées.  
Le député shérif qui a saisi le croiseur, il y a quelques jours, l'a toujours en possession, mais les travaux se poursuivent.

### Assassinat.

**Baford, N. D., 23 juin.**—M. Kubelik, propriétaire de l'hôtel Belfast, a été tué et l'on a tout lieu de croire que le forgerat Pierce, qui s'est évadé de la prison de Glasgow avec William Hardee, est son meurtrier.  
Pierce qui est, ainsi qu'on le sait, dans les environs de Buford aurait été reconnu par Kubelik et pour éviter d'être appréhendé celui-ci l'aurait tué.  
De nombreux citoyens sont à sa poursuite.

### Mort de Louis Ingwersen.

**New York, 23 juin.**—Louis Ingwersen, ancien agent de la société d'émigration allemande à New York et plus récemment agent du chemin de fer d'Atchinson, Topeka, Santa Fe et New York Central, est mort à sa résidence de Yonkers, à l'âge de 56 ans.  
Il fut un des fondateurs de l'Ordre des Red Men et vice-commandant suprême de l'Ordre.

### Remorqueur perdu.

**Buffalo, N. Y., 23 juin.**—Le remorqueur O. W. Cheney, des grands lacs, a heurté un obstacle à Chenung ce matin, à sept milles en amont du lac, et il a coulé à pic.  
Trois hommes de l'équipage du remorqueur ont été noyés.

## A. & P. Bulletin Quotidien

Vous devriez faire une bonne provision de

## FARINE DE GRAU

Grandmother's A. & P. au prix spécial de

## 3 PAQUETS POUR 25 CTS

Chaque paquet contient amplement 2 livres de meilleur grain que l'on puisse acheter.

Achetez le thé et le café d'une maison de thé et de café, NOUS.

The Great Atlantic and Pacific Tea Co.

PHONE 47 Rapports les plaines, 511 et en n. à JNO. T. DELANEY, Gérant

## Une curiosité.

**Plymouth, Mass, 23 juin.**—Comme résultat de l'envoi de la Cloche de la Liberté à Massachusetts un mouvement s'organise pour faire le tour du pays au Plymouth Rock.  
L'idée a été accueillie avec enthousiasme par les gardiens du roc dans cette ville et des plans sont formulés à cette fin.

## COLLISION.

**Albuquerque, N. M., 23 juin.**—Un train rapide de Santa Fe allant à l'est s'est précipité sur un train d'ouvriers près d'une tranchée profonde à trente-cinq milles à l'ouest de Los Quirillos, hier soir.  
Le chauffeur J. Englehart, de Las Vegas, a été tué instantanément et le chauffeur Redding de Las Vegas mortellement blessé.  
Tous les autres membres des deux équipes ont été rudement secourus et contusionnés.  
Les deux trains marchaient à une grande vitesse et se sont heurtés à une courbe brusque à l'entrée de la tranchée.  
Les deux trains ont été complètement démolis.

## "Pittsburg Phil" disqualifié.

**New York, 23 juin.**—Le Jockey Club annonce aujourd'hui que les entrées de "Pittsburg Phil" (George E. Smith) seront dorénavant refusées, à tous les champs de courses dont il a le contrôle.  
Cette mesure est probablement le résultat de la fameuse course d'Illryia, pour laquelle Shaw, le jockey qui montait le cheval et était attaché à l'écurie de "Pittsburg Phil", fut disqualifié.

## BANQUE DU PEUPLE.

De la Nouvelle-Orléans.  
Janvier 1er 1903.

Capital ..... 9350,000  
Surplus et Profits 886,624

OFFICIERS :  
LOUIS CUCULLU, Président.  
J. A. DELANEY, Caissier.

DIRECTEURS :  
Louis Cucullu,  
Denis Lanoux, A. Xiques,  
George Lhote, Julius Koch,  
Aaron Davis, Philip Werlein,  
John Ainsie, A. H. Biewerd.

Nous sollicitons des comptes ouverts.

## HUILE D'OLIVE VERGE, L. CABRIE & CIE

Nice, France.  
DÉCLARÉE PAR LES EXPERTS LA PLUS PURE ET LA MEILLEURE IMPURE.  
L'essai d'une bouteille vous convaincra. Votre épicer la vend.  
Bouteille 47.5c. Bouteille Pt. 93c. Aussi empaquetée en sacs de 50 livres de ferblanc décoré.  
Remboursement gratuit dans tout le monde.  
THEO. BRIERRE'S SONS, Sole Agents pour les Etats Unis.  
Nlle-Orléans, Lno.